

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art  
**Herausgeber:** Visarte Schweiz  
**Band:** - (1931-1932)  
**Heft:** 4

**Nachruf:** Edouard Kaiser †  
**Autor:** M.J.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

nach Italien, wo er hauptsächlich die Umgebung Roms ausgiebig durchstreifte, nach der Bretagne und andern Orten, boten ihm willkommene Abwechslung.

Auch die Erfolge stellten sich nach und nach ein und was für den Schaffenden und nach Anerkennung ringenden ebenso wichtig ist, die Käufer. Welti hat dann in der Folge sowohl in der Heimat wie in ausländischen Kunstzentren seine Werke zur Schau gestellt und eigentlich erst in den letzten Jahren ist er ein Stiller geworden. Denn die manchmal mit etwas viel Tamtam verbundene Art und Weise des modernen Kunstbetriebes hat seinem einfachen lauern Wesen nicht zugesagt. Auch konnte einem Künstler mit so reichem Innenleben es auf die Dauer nicht genügen, sich nur an die Malerei zu halten. Seine Gedanken mußten anderswie zum Ausdruck kommen und so kam es, daß er, offenbar auch angeregt durch die Erfolge seines ältern Vetters Albert Welti, sich der Radiertechnik zuwandte. Wenn wir diese Seite seines Lebenswerkes überschauen, so überrascht uns die Fülle des Geschaffenen. Ich erinnere, um nur ein Weniges zu nennen, an die in ihrer Einfachheit monumental wirkenden Blätter: Golgatha, Simson würgt den Löwen, Wut Mosis.

Nebenbei hat er noch eine Menge Ex-Libris und andere dem Bedürfnis

des Alltags dienende Graphik geschaffen, die das Entzücken der Kenner bilden. —

So war es gegeben, daß man ihm, als er vor vier Jahren seinen 60. Geburtstag feierte, die Ehrung entgegenbrachte die ihm gebührte und vornehmlich in zwei Ausstellungen in Basel und Aarau bestand, die sein vielseitiges Schaffen in würdiger Weise vor Augen führten.

Soviel über den Künstler Welti. Wer ihn als Mensch näher gekannt hat, lernte in ihm einen grundgütigen, lauern Charakter schätzen, der seinem Wesen gemäß auch gerne mit einfachen Leuten verkehrte und sich dort wohl fühlte. Wer aber erst sein Mitgefühl für die stumme Kreatur und seine Liebe zu den Tieren, die ihn zu vielen Schöpfungen veranlaßte, inne wurde, war erstaunt über den Reichtum seines Herzens.

Seine letzten zwei Lebensjahre waren leider getrübt durch eine schwere Krankheit, deren Verlauf zu schildern man mir gütigst erlassen wird. Es war ein Martyrium und der Tod trat als Erlöser an Weltis Krankenlager und nahm ihm am 15. September für immer den Pinsel aus der Hand. Die Sektion Aargau der Gesellschaft schweiz. Maler und Bildhauer verliert in Charles Welti ein geschätztes Mitglied und treuen Kollegen, dem sie stetsfort ein getreues Gedenken bewahren wird.

*H. Steiner.*

### *Edouard Kaiser †*

Le 16 octobre est mort à La Chaux-de-Fonds, où il était né le 21 septembre 1855 et avait passé toute sa vie, le

peintre Edouard Kaiser. Fils de graveur, il fut graveur lui-même, puis devint professeur de dessin et le resta sans



René Francillon

Nature morte, poissons – Fischstilleben

Pour l'article „Coups d'oeil sur quelques artistes vaudois”

interruption pendant cinquante ans dans les écoles de la ville. Il s'était de bonne heure voué à la peinture, dirigé par Jules Jacot-Guillarmod, l'animalier, et William Hirschy, un élève distingué de Gleyre. Sous un extérieur nonchalant et une physionomie ironique, il cachait une ardente volonté et un vif enthousiasme, qui lui permirent, en marge de très nombreuses leçons, de produire une œuvre considérable. Une rétrospective, organisée en 1926 dans sa ville, ne totalisait pas moins de 350 numéros. Il a fait du genre, du portrait et du paysage.

Il fut bon portraitiste, paysagiste inégal, mais le peintre de genre eut un moment de splendeur. A la fin du siècle dernier, il avait entrepris de fixer sur d'amples toiles le souvenir d'une époque en train de disparaître: celle des métiers horlogers exercés

dans de petits ateliers. De là les „Monteurs de boîtes”, qui furent médaillés d'argent à Paris en 1900, l'„Atelier de graveurs”, „Guillocheur et polisseuse”, „Les Barons” (dégrossissage pour boîtes or), pages fidèles, au savoureux rendu, et amenées à un haut degré de perfection. Ces œuvres, avec la „Fileuse”, sont d'un très bel artiste.

Dans le paysage, il laisse de grandes pages alpestres et des „Doubs” d'excellente facture, mais qui manquent un peu de style.

Sa culture, qui était celle d'un autodidacte, étonnait par son étendue et sa profondeur; dans bien de domaines il faisait preuve d'un goût très averti, et il écrivait fort bien. Il passait pour original, et il était modeste et bon.

M. J.